

Buki di Alumno I

aña 3



Papiamento na Color

Mucha turista

Na careda

Bichi Buki

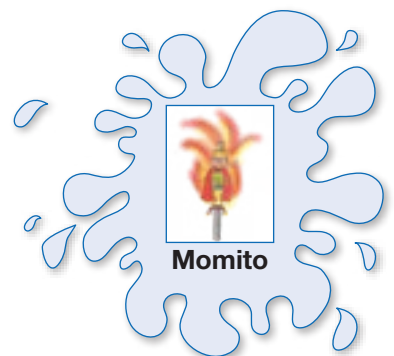
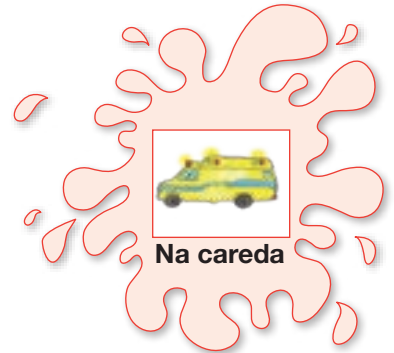
Campeon porfin

Trikitraca

Momito

Buki di Alumno I

aña 3



MEDILES

Metodo di Lenga pa Enseñansa Special

Seccion Desaroyo di Curiculo

Departamento di Enseñansa Aruba

2015

Contenido

1. Mucha turista	5
2. Na careda	11
3. Bichi Buki	21
4. Campeon porfin	27
5. Trikitraca	37
6. Momito	43



Mucha turista



Tema 1

Mucha Turista





taxi



bus di tour



banana boat



helicopter



palapa



handbag



maleta



taxi

Charada

Un mucha ta scoge un plachi.

E otro ta haci pregunta pa e haya sa kico tin riba e plachi.

Por contesta solamente cu **SI** of **NO**.



John



raton di anochi



boxeo



repcionista



camel



baseball



chauffeur di taxi



tiger



volleyball



capitan



lora



landamento



pasashi



paspoort



estuche

Carta of postkaart?

1. Wak bon y mustra cua ta e carta y cua ta e postkaart.
2. Bisa ki ora ta manda carta y ki ora postkaart.

25 april, 2014

Kerido Opachi,

*Con ta bay? Aki nos tur ta bon.
Opachi ke bin Aruba pa mi fiesta?
Mi ta bay haci aña dia 25 di mei.
Mama cu papa ta bay haci un
fiesta grandi pa mi.
Ami tin hopi gana pa Opachi
tambe t'ey.
Opachi ta bin?
E ora Opachi no ta Opachi su so
mas. Opachi sa, mi a haya un
bunita rapport tambe.
Brasa y sunchi.
Luv-u-2,
John.*



April 25, 2014

*Hi Grandma, We are
having fun in the sun.
Wish you were here.
Love you, C-U-soon!*

John



Grandma Wilt

119 street, 2nd ave

New York 24671

USA





Na careda



Tema 2

Na careda



pleister



rekverband



pildo



verband



hangua



rolstoel





tas di prome auxilio



paramedico



mitella

kruk



broeder nurse



gips



ambulance



brandweer



takelwagen

Noticia di accidente

1. Wak cada rij di plachi y bisa kico a pasa.
2. Kico por haci pa evita cu esaki ta pasa?

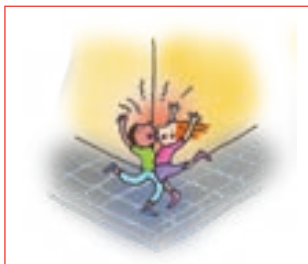
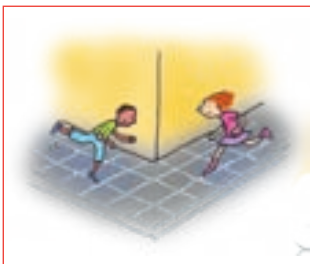
1



2



3





polis



bombero



brancard

Relato den corant: Cas a kima

1. Scucha bon!
2. Cambia e palabra cu tin plachi pa un otro palabra.
3. Bisa e frase nobo.

Corant Bon Tardi

Dialuna, 23 di october 2014

Oranjestad/Aruba

Candela na Paradera

Ayera pa 9 or un hende a yama polis.

Un cas a kima.

Pero e no a kima ful.

E cas ta keda na Paradera.

E ta net den un lorada.



E huma ta sali for di bentana.



Un hende a mira huma.

El a yama 911.



Ta bon cu brandweer a bin mesora.

Por ta cu ta un bela a keda cendi?



Y a pega e cortina na candela?



Of por ta e stoof.

Unda e candela a cuminsa?

Nan no sa.





paramedico



nurse



stetoscop

Accident!

1. Wak bon kico ta sosode riba e plachi.
2. Ta kico ta loke a causa e accidente?

1



Paga tino, Danilo!

2



Waaa ... Ta ken su falta?

3



Padu keda aki, wak auto!

4



S.O.S.



gips



kruk



oxígeno

Storia: *Rescate riba lama*

1. Wak e plachinan mientras cu bo ta scucha e storia.
2. Menciona tur loke un 'lifeguard' tin mester pa su trabou.

bais di lama



boto di rescate

duikbril



snorkel

flapper



helicopter

boto di rescate



boto di rubber



fluit

tanki di oxígeno



paramedico



tas di Cruz Cora



pito



bandera

brancard

stoel

chaleco di salbabida

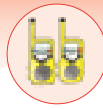
salbabida

verrekijker





watchman



walkie-talkie



fotografo

Texto: *Dialogo (riba CD)*

- a. Scucha bon.
- b. Lesa e frase. Uza bon entonacion, articulacion, tono y melodia.

1 Nos a yega lama! Mmm dushi!
 2 Si, porfin. Laga nos baha tur cos for di auto.

1 Pura, pura, no laga nos perde tempo.
 2 Warda no! Pasenshi!

1 Abo semper ta tarda, ban haci mas lihe.
 2 Ami ta cla y abo so falta.

1 Ban wak ken ta yega prome.
 2 Ah si?

1 Ami!
 2 No! Ami ta bula prome den lama!

1 Ah! Abo semper tin cu gana!
 2 Brrr! E awa ta friu!

1 Si bo keda cu ful bo curpa den awa bo no ta sinti friu.
 2 Abo por keda hopi bou di awa?

1 Si. Ami por keda henter dia bou di awa.
 2 Hahaha! Bo ta papia co'i loco!

1 Ah! Abo nunca ta kere nada.
 2 Ta un pisca so por biba henter ora bou di awa.

1 Bo kier wak con largo mi ta keda bou di awa?
 2 Ban wak no?

1 Ok. Conta cuanto mi ta keda bou di awa.
 2 Ok. Despues ta mi turno.

1 Cuminsa conta! [halando rosea]



ambulance



brandweer



takelwagen

Alfabet

1. Mostra cada biah a letter cu bo ta scucha.

a	b	c	d	e
f	g	h	i	j
k	l	m	n	ñ
o	p	q	r	s
t	u	v	w	x
y	z			

2. Mostra e letter y bisa e alfabet den bon secuencia.



Bichi Buki

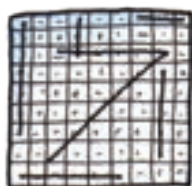


Tema 3

Bichi Buki



sudoku



sopi di letter



revista



album di potret



diario



carchi cu envelop



reki di buki

tenedo

diario



buki di prenchi

marca pagina



buki di receta



atlas



corant

baki di corant



crucigrama



di buki

buki di plastic

corant

buki di prenci



buki di kleur



tenedo di buki



buki di palabra



buki



corant



revista

Rap: *Bichi Buki ami ta (riba CD)*



Ta Bichi Buki ami ta
Mi ta lesa ki cu ta
Ki cu ta mi ta lesa

Ki cu ta e ta lesa }
Ki cu ta, ki cu ta } coro
Ki cu ta, ki cu ta }

Manda mi un carta
E ta les'e } coro
Duna mi un revista
E ta les'e } coro

Duna mi un corant
E ta les'e } coro

Bichi Buki ami ta
Mi ta lesa ki cu ta
Na mi cas of den mi klas
Mi ta lesa pa mi sa

Un diccionario
E ta les'e } coro
Recet'i bolo
E ta les'e } coro
Buk'i scol
E ta les'e } coro

Ta Bichi Buki ami ta
Mi ta lesa ki cu ta
Ki cu ta mi ta lesa

Ki cu ta e ta lesa }
Ki cu ta, ki cu ta } coro
Ki cu ta, ki cu ta }

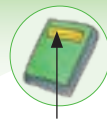
Mas mi lesa mas mi sa
Mas mi sa
Ay, ya bo sa } coro



portada

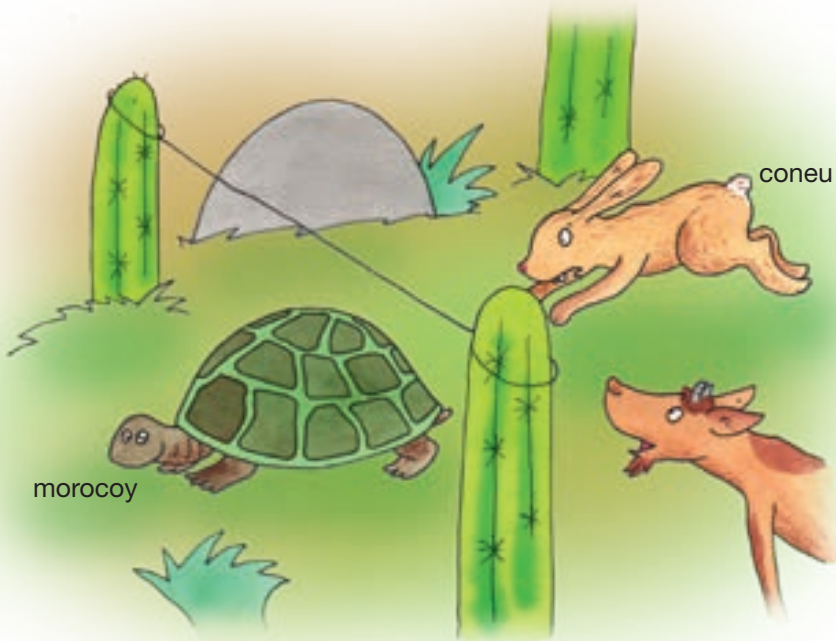


lomba di buki



titulo

Plachi di storia: *E coneu y e morocoy*



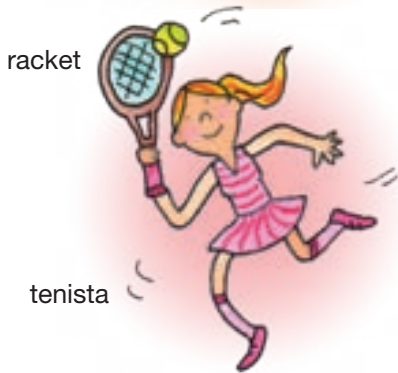
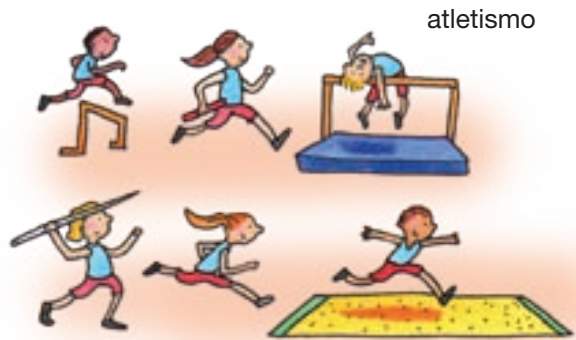


Campeon por fin



Tema 4

Campeon porfin





hungado di golf



karate



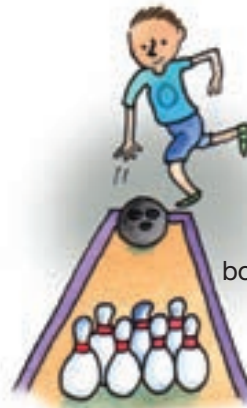
bolas crioya

trofeo



podium

medaya



bowling



wega di volley



racket

badminton



bala di basket



ring di basket



hungado di basket

Wega di bala

Mustra e bala y **bisa** den cua deporte ta uza e bala ey.
Por uza e lista di palabra akibou.



bowling



golf



pingpong



tennis



volley



softball



baseball



futbol

Deporte:

baseball – basketball – futbol – softball – golf – pingpong – tennis – bowling – volley



racket di tennis



bate



net di volley

Texto: *E wega di futbol*

Les a e texto y bisa e palabra contrario di e palabra diki marca.
Por uza e lista di palabra akibou.



Texto: *E wega di futbol*



Win y Pepe tin **hopi** gana di hunga futbol.



Semper e ekipo di Pepe ta **gana**.

Win ta **tiki** sara.

E no tin gana di **perde**.

Pero **semper** Pepe ta kita e bala di Win.

Pepe ta **core** cu e bala.

Palabra contrario:

para – nunca – hopi – perde – gana – poco



umpire



catcher



referee

Verbo y palabra contrario

- Bisa cua frase ta bon.
- Bisa cua ta e palabra di **accion** den e frase ey.
- Bisa e palabra **contrario** di e palabra ey.

1.
 - a. Win ta e bala kita di Didi.
 - b. Win ta kita e bala di Didi.
 - c. E bala di Didi ta kita Win.



2.
 - a. Domi duro no ta core.
 - b. Duro Domi core no ta.
 - c. Domi no ta core duro.



- Lesa e frase.
Bisa e frase bon.

3. Futbol ta hunga Niki.





bala di volley



bala di lama



bala di baseball

Storia: *Landa te toren?*

- Lesa e storia y bisa e dichonan of proverbionan cu tin den e storia.

Storia *Landa te toren?*

Win ta na les di landa.

Asina cu les cuminsa nan ta los nan curpa.

Meneer ta bisa nan cu awe nan ta landa te na e toren.

Win no gusta landa te toren.

Cu e meneer aki, **ni maske bo bula ariba cay abou**, bo mester landa te toren.

E toren ta keda te den hundo.

Win ta mira e toren, e ta bira wak meneer y e ta pensa:

No tin awa pa laba mi mester landa te toren.

Sin pensa hopi Win ta **tira cabes** den awa y ta landa bay.

Un boto ta pasa banda di Win.

Ki peliger!

Ola a lanta y lama a bira bruto.

Awa salo ta dal den su wowo, anto Win ta guli awa.

Win ta **morto spanta**.

Pero e no por keda aki den hundo, e mester landa te na e toren.

Win ta hala e ola cu su man y e ta landa.

Na toren meneer ta duna Win un man pa e por subi.

Meneer ta bisa: “Hopi bon Win. Ata bo por!”

Win ta sinti su mes hopi bon.

Ta bon cu el a purba.



judo



karate



boxeo

Peticion

Wak e plachi.
Cua ta e manera corecto pa pidi.

1



Bo kier pa corta e puntanan di bo cabey so.

2



Bo kier fia e bala.

3



Bo tin gana di fia e rolschaats di bo amigo.

4



Bo ta haya cu bo a yega safe na e base.



bala di bowling



pin



bala di golf

Causa y efecto

Contesta e preguntanan.



Win tin chens pa e hinca e bala?
Dicon si of dicon no?



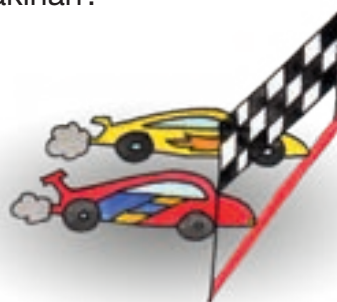
Pakico e coach ta papia cu su
team?



Kico a pasa akinan?



E mucha a cay duro?
Dicon?
Kico ta bay pasa cu ne?



Tin un chens pa e auto cora
gana? Dicon?



bala di basket



ring di basket



hungado di basket

Causa y efecto

1. Wak e plachi y combersa cu otro riba e 2 preguntanan akibou.
 - Dicon e cos aki a pasa?
 - Kico ta bay pasa awor?
2. Skirbi e contesta riba pagina ... den BE II.



E boxdo a cay pafo di e ring.



E hungadonan a dal den otro.



E ciclista a dal den un baranca.



E judoka a gara man di e otro.
El a zwaai e benta abou.



Nan pianan ta mara na otro.



E botonan a dal den otro.

Trikitraca



Mini tema A

Trikitraca





vuurwerk

cas decora

pagara

mecha

grupo di dande



dande



nota musical



fio

Palabra cu ta nifica e mesun cos

Wak e palabra cu ta diki marca.

Marca un ronchi rond di e palabra cu ta nifica mescos.

1. Paco ta **drey** su cabes.

- a. hisa
- b. bira
- c. sak

2. Ica ta **tira** e forki afo.

- a. benta
- b. pone
- c. hala



3. Ica ta gana **placa** ora e bari den cura.

- a. lenso
- b. cen
- c. awa

4. Nan ta para **canto** di caminda.

- a. riba
- b. banda
- c. kima

5. Paco ta **gara** lca na su man.

- a. tene
- b. fula
- c. kinipi



tambu



acordeon



sombre

Tarea

Lesá bon y haci e tarea.

1. Lanta for di bo banki.
2. Para dilanti di e mucha cu ta sinta banda di bo.
3. Duna e mucha un man.
4. Bisa e mucha bo nomber.

1. Para riba un pia.
2. Sak y lanta bek.
3. Bati man.
4. Sinta bek.

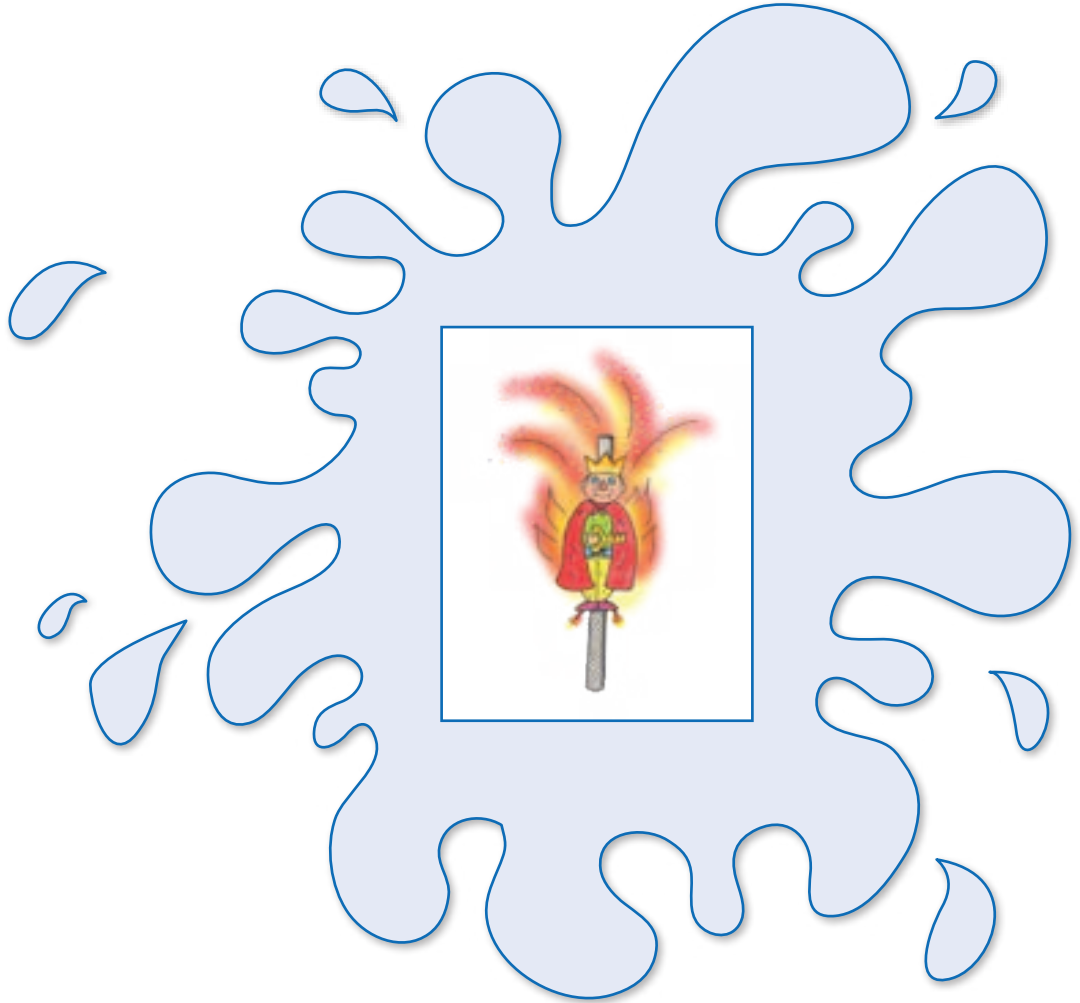
1. Busca un papel.
2. Pinta un ronchi memey di e papel.
3. Pinta dos wowo y un boca.
4. Pinta un curpa di hende.
5. Bisa kico mas falta pa pinta.

1. Wak rond di bo.
2. Busca algo cu ta ros.
3. Pinta loke bo ta wak.
4. Bay dilanti di klas y bisa kico bo a pinta.





Memito

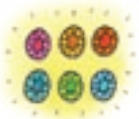


Tema 5

Momito



momo na candela



stenchi



mascarada antifaz



steelband





parasol

tribuna

publico

brassband

prins

carosa

banda musical

earplug

baricada



steelpan



sherp



corona



boa



pluma



prins



payaso



reina

Soño bon y soño malo

Cua pintura por ta di e soño di Tina y cua di e soño di Rito?



Tina ta drumi dushi



Rito ta spanta





boa



pluma



stenchi

Storia: *Festival den baño*

Scoge 3 plachi pa conta un parti di e storia den poco palabra.





payaso



roadpiece



shoulderpiece

Momito den corant

Les a articulo cu Yendi a skirbi den corant.

1. E no a uza letter mayusculo ni punto.
2. E falta palabra.

Por fabor yuda Yendi.

Aruba 2014

ta busca momito

sin momito no tin parada final di carnaval

desde siman pasa _____ ta perdi

nos ta kere cu nan a _____ momito

podise a _____ momito caba?

yendi rozini









